



COME UTILIZZARE IL TEMPLATE / How to use the template / Comment utiliser le modele / Como utilizar la plantilla / Como utilizar o modelo / Verwendung der vorlage / Cum se utilizeaza un template

- Mantenere inalterata la dimensione del documento.** / Leave the document size unaltered. / Ne pas modifier la dimension du document. / La dimensión del documento no deberá ser modificada. / Manter inalterada a dimensão do documento. / Behalten Sie die Größe des Dokuments bei. / Menține neschimbată dimensiunea documentului.
- Non sbloccare nè modificare il livello "Template", lavorare sul livello "Color" o su un nuovo livello a piacere.** / Don't unlock or edit the "Template" layer, work on the "Color" layer or a new layer of your choice. / Ne pas débloquer ni modifier le niveau "Template", travailler sur le niveau "Color" ou sur un autre niveau de votre choix. / No desbloquear ni modificar la capa "Template", trabajar con la capa "Color" o si lo desea en otra capa. / Não desbloquear nem modificar o layer "Template", trabalhar diretamente no layer "Color" ou num novo layer se preferir. / Bitte entsperren oder ändern Sie nicht die Ebene "Template". Arbeiten Sie auf der Ebene "Color" oder legen eine neue Ebene an, wenn Sie es wünschen. / Nu debloca sau modifica layerul "Template", lucrează pe layerul "Color" sau pe un nou layer.
- Il font minimo stampabile è 20 pt, mentre il tratto minimo stampabile è 2 pt.** / The minimum printable font is 20 pt, whilst the minimum printable size is 2 pt. / Le caractère minimum imprimable est de 20 pt, en revanche, le trait minimum imprimable est de 2 pt. / El tamaño mínimo del texto es de 20 puntos, mientras que el trazo mínimo es de 2 puntos. / O tamanho do tipo de letra mínimo para impressão é de 20 pt enquanto o stroke mínimo é de 2 pt. / Die minimale druckbare Schriftgröße beträgt 20 pt und die minimale druckbare Linienstärke 2 pt. / Dimensiunea minimă printabilă a fontului este de 20 pt, iar cea a liniilor de 2 pt..
- La grafica dev'essere realizzata all'interno dell'area predefinita nella tavola da disegno. La scatola verrà poi stampata con il colore che hai selezionato in fase di preventivo.** / The graphic must be created on the inside of the predefined area on the design board. The box will then be printed in the colour you selected during the payment stage. / Le graphisme doit être réalisé à l'intérieur de l'espace pré défini dans la table de dessin. Le boîtier sera ensuite imprimé avec la couleur que vous avez sélectionnée dans le devis. / La gráfica debe realizarse dentro del área predefinida en la tabla del diseño. La caja se imprimirá con el color que has seleccionado en la fase del presupuesto. / O grafismo deve ser colocado no interior da área predefinida na prancheta. O caixa será depois impresso com a cor que selecionou no orçamento. / Die Grafik muss innerhalb des dafür vorgesehenen Bereichs in der Zeichenfläche. Die Schachtel wird dann mit der von Ihnen bei der Angebotserstellung gewählten Farbe bedruckt. / Grafica trebuie realizată în interiorul zonei predefinite pe suprafața de lucru. Punga va fi apoi printată cu culoarea aleasă în faza estimativului.
- La grafica non deve contenere sfumature, gradienti, retini o trasparenze, dev'essere vettoriale.** / The graphic must not contain shades, gradients, screens or transparencies and it must be vectorial. / Le graphisme ne doit pas contenir de nuances, dégradés, écrans ou transparencies. Il doit être vectoriel. / La gráfica no debe contener sfumado, gradación, tramado o transparencia, debe ser vectorial. / O grafismo não deve conter sombras, gradientes, transparências e deve ser vetorial. / Die Grafik darf keine Halbtöne, Farbverläufe, Rasterschattierungen oder Transparenzen beinhalten und muss in Vektorformat angelegt werden. / Grafica nu trebuie să conțină nuanțe, gradienti, patternuri sau transparente, trebuie să fie vectorială.
- Convertire i Font in tracciati.** / Convert the Fonts into outlines. / Convertir les Font en tracés. / Convertir la fuente [tipo de letra] en trazados. / Converter todos os tipos de letra para curvas. / Schriften in Pfade konvertieren. / Convertiți fontul la curbe.
- Salvare il documento con le dimensioni della tavola da disegno. Verificare che il livello "Template" non sia esportato o visibile.** / Save the document with the dimensions of the artwork. Check that the layer "Template" isn't exported or visible. / Enregistrer le document avec les dimensions de la table de dessin. Vérifier que le niveau "Template" ne soit pas exporté ou visible. / Guardar el documento con las dimensiones de la mesa de trabajo. Verificar que la capa "Template" no se haya exportado o sea visible. / Guardar o documento com as dimensões originais da folha. Verificar se o layer "Template" não foi exportado ou se está visível. / Speichern Sie das Dokument in der gewünschten Größe ohne Schnittmarken. Überprüfen Sie, ob die Ebene "Template" auch exportiert wurde und sichtbar ist. / Salvează documentul cu dimensiunile planșei de lucru. Ai grijă ca layerul "Template" să nu fie exportat sau vizibil.

